



Manual Paper

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!

Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Örizze meg ezt az útmutatót. Az termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítja be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe.

A lámpatest felszerelése, üzembe helyezése vagy javítása előtt feszültségszegmensetlen kell az adott akkumulátorral. Célszerű lekapcsolni az adott áramköröt biztosító kis automatát, vagy ha nem tudja melyik az akkumulátor, a fogysztásról kismegszakítást.

A termék csak belterületi használatra alkalmas.

Összeszerelés az ábra alapján, a fényforrás a bura középéről kerüljön!

Hulladék hasznosítás

A szelkeltivit gyűjtési szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elküldhetően kell gyűjteni, tehát települési hulladékkel együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőrendszerre. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékét és komponenseket tartalmazhat, amelyek szenvedélyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztetik az emberi egészséget és életet. Települési hulladékkel nem ártalmatlanítható.

Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé
Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.
A függőleges és a fényforrás nem tartozik.

Nem gyerekkész!

Tisztítási szárny porcsprővel.

Pappír függessék bőrét

Termékek minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtéfa u. 5. Származási hely: Kína

A csomagolásban feltüntetett jelölések részletes leírása a www.rabalux.com oldalon érhető el.

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!

For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.

Before the mounting, putting into operation or repair of the light fitting the circuit in question must be relieved from voltage. It is appropriate to switch off the cutout securing the circuit in question or if you do not know which one is the cutout, then to switch off the cutouts of the consumption meter. The product is only suitable for inside usage.

Assembly according to the picture, the light source has to be in the middle of the shade

Waste disposal

The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.



Do not dispose of lamp in household waste.

Ask you community or township for appropriate enviromentally-friendly waste disposal. The pendant and the light source are not the part of the set

It is not a child's play

Cleaning with a dry dust brush

Paper lamp shade for pendants

Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtéfa u. 5. Place of Origin: China

The detailed description of the markings shown on the packaging is available on the website www.rabalux.com.

DE - BEDIENUNGS-UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!

Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schrift und in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsauflistungen berücksichtigt werden.

Vor der Montage, Inbetriebsetzung sowie Reparatur des Leuchtkörpers soll der gegebene Stromkreis spannungsfrei gemacht werden. Zweckmäßig sollte der den gegebenen Stromkreis sichernder Kleinautomat abgeschaltet werden, oder wenn Sie nicht wissen, welcher es ist, dann der Stromzähler - Kleinausschalter.

Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.

Montieren laut der Illustrationen, Leuchtmittel in die Mitte der Haube zu legen!

Entsorgung

Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Containern wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierte Haushaltsabfall entsorgt werden.

Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll.

Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.

Gehäenge und Leuchtmittel sind keine Zubehör!

Kein Kinderspielzeug!

Reinigung mit Staubbesen!

Papier-Hængelampe

Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtéfa u. 5. Herkunftsart: China

Die detaillierte Beschreibung der auf der Verpackung angegebenen Markierungen finden Sie auf der Website www.rabalux.com.

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!

Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.

Le circuit en question doit être déconnecté du réseau avant le montage, la mise en opération ou la réparation du montage lampe. Il est approprié de relever la tension du coupe-circuit de sûreté du réseau en question ou si ce n'est pas commu, les petits coupes-circuit du compteur de consommation.

Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure

Composez selon l'image, le camoufle doit être au milieu de la cloche

Elimination

Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.

Le pendient et le camoufle ne sont pas ingrédients.

Ce n'est pas de jeu d'enfant

Nettoyage par la poudre de bâton

Papier pendient cloche

Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtéfa u. 5. Lieu d'origine : Chine

La description détaillée des marques figurant sur l'emballage est disponible sur le site www.rabalux.com.

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!

Při provozování lampa musí být správně montována podle přiloženého návodu. Tento návod je určen pro používání v domácnosti. Dopravujte všechny doporučení a upozornění, které jsou uvedeny na výrobku, tak i v jeho návodu.

Při montáži, nebo při opravování lampa musí být správně vložena do elektrického automatu. Výrobek je vhodný pro používání pouze v ručním prostředí.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Nevyhýbajte lampu mezi směti domácnosti

Informujte se u místní instituce hospodaření s odpady, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu záves a světelný zdroj nejsou součástí svítildy

není vhodné pro děti

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální odpad.

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vložen do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netridený komunální

Manual Paper

навакольнаму асроддзю.

Падвеска і лімпінга не єхадзіць у кампект

Гта не дзіячах цаца

Чысцькі сухой чіткотай для пылу

Папарыкі абажур для падвесак

Нашия прадукцыя адпаведа патрэбным ёўропейским стандартам у кожным выпадку (EN 60598)

Імпрайр: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Месца находжання: Кітай

Падразныя апісаніе маркіравак, пазначаных на пакаванні, даступнае на веб-саітэ www.rabalux.com.

DA - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR!

For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identificér tegningerne på produktet, på produktdataskillet og i brugsanvisningen, og tag højde for advarselsstekstene.

Inden montering, idrætsfællet eller separation af lysarmaturet, skal kredsløbet spending afslæses. Det anbefales at tænde den aflyder der sikrer det relevante kredsløb, eller hvis du ikke er klar over hvilken en der er aflyderen, skal du slukke hovedmålerens aflyder.

Produkten egner sig kun til indendørs brug.

Samlung ifølge billedet, lyskilden skal være i midten af skyggen

Bortskaftes af affald

Symbolet for separat avfallsindsamling betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholdere med kommunalt affald. Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurene miljøet og som følge heraf, bringe menneskers sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaftes som usortert husholdningsaffald.

Lampen må ikke smides i husholdningsaffaldet.

Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmæssigt bortskaftelse af miljøvenligt affald.

Pendlen og lyskilden er ikke en del af sættet

Det er ikke et legetøj for børn

Rengøring med en torr stovbørste

Papirlampspekmærke til pendler

Vores produkter er i overensstemmelse med de relative europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598)

Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Oprindelsessted: Kina

Den detaljerede beskrivelse af mærkningserne angivet på emballagen er tilgængelig på hjemmesiden www.rabalux.com.

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!

Για την ασφάλεια σας, τοποθετήστε το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ταπερούντες τα σχεδιαγράμματα στο πρόσωπο, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβατε υπογραφή της προσδοκουμένης κατέψυξης.

Πριν από την ποτοθέτηση, θέστε σε λειτουργία ή εποικοδομήστε τον φωτιστικό θέστε εκτός τάσης το συγκεκριμένο κύκλωμα. Σκόπιμα είναι να απενεργούνται τα μικροαντόματα που απορίζεται το κύκλωμα ή, εάν δεν γοργώνεται ποιος είναι ο μικροαντόματος, τους μικροαντόματους του μετρητή.

To προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Συνοւπόλευτη σύμφωνα με το σχεδιαγράμμα, η πηγή φωτισμού να είναι στο κέντρο του σκιάστρου! Διάθεση απορριμμάτων σε περιορισμένα και θέσεις της λειτουργίας στο πρόσωπο, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβατε υπογραφή της προσδοκουμένης κατέψυξης.

Επιστρέψτε το προϊόν σε επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη ψυχή και ζωή. Δεν μπορεί να απορριφθεί οι με σταχωρισμένα δημοτικά απορρίμματα.

Η μπάλα πετάτε το φωτιστικό στα οικιακά απορρίμματα.

Ποτηστήστε τον δημιουργικό της πεταλούδα, το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ταπερούντες τα σχεδιαγράμματα στο πρόσωπο, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβατε υπογραφή της προσδοκουμένης κατέψυξης.

Επιστρέψτε το προϊόν σε επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη ψυχή και ζωή. Δεν μπορεί να απορριφθεί οι με σταχωρισμένα δημοτικά απορρίμματα.

Χάρτινο κρεμαστό σκιάστρο

Τα προϊόντα μας πληρώνουν τις σχετικές ευρωπαϊκές προδιαγραφές σε κάθε περίπτωση.

Εισαγωγής: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Τοποθεσία Προδιαγραφής: Κίνα

Η λειτουργής περιγραφή των σημάνσεων που αναγράφονται στη συσκευασία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.rabalux.com.

KA - ԱՆՁՆՈՅԻ ԱԽՏԱՅՄԱՆ ՋԱԹՎԱՐՄԱԳԻՆ ԾՅԱՋԾՈՅՆ

Դաշտում առաջարկվում է ախտայման ջաթվարմագին սպասարկությունը և առաջարկությունը համապատասխան աշխատավայրերում:

Առաջարկությունը առաջարկությունը համապատասխան աշխատավայրերում առաջարկությունը առաջարկությունը համապատասխան աշխատավայրերու